

Bulletin de nouvelles de WIEGO

Février 2013

Période de juillet à décembre 2012

Survol

- Célébrer les 40 ans de la SEWA
- Élargir la série de publications de WIEGO
- Analyse de la première série de données de l'ÉSEI
- Tisser des liens avec les coopératives

Activités de programme

- Organisation et représentation
- Statistiques
- Commerce mondial
- Protection sociale
- Politiques urbaines

Projets mondiaux et initiatives spéciales

- Assurer les droits économique des travailleuses informelles (projet FLOW)
- Initiatives spéciales : Programmes de contact et de dialogue

Gouvernance et planification

Dissémination

- Conscientisation
- Communication
- Publications et ressources

Veillez noter que la plupart des liens mènent à des pages web et des publications qui ne sont disponibles qu'en anglais, sauf là où ils sont disponibles dans une autre langue.



Membre de la SEWA, India

foto: Martha Chen

Survol

Célébrer les 40 ans de la SEWA

En 1972, la Self-Employed Women's Association (SEWA – Association des travailleuses indépendantes) a été créée sous forme de syndicat à Ahmedabad avec seulement 600 porteuses de charge sur la tête, vendeuses de rue et couseuses à domicile. Au moment de son 40^{ème} anniversaire en 2012, la SEWA comptait plus de 1,4 million de membres cotisantes, représentant de nombreux métiers dans les neuf états de l'Inde. En réponse aux besoins de ses membres, la SEWA a également développé une stratégie conjointe de lutte syndicale pour les droits et de services et d'interventions pour promouvoir le développement. D'innombrables organisations basées sur leurs adhérentes – dont plus de 100 sont des coopératives – en ont découlé. Ces dernières fournissent des services de financement, de formation, de renforcement des capacités, de recherche, de soins de santé, de garde d'enfants et de logement.

Tout au long de 2012, la SEWA a tenu une série d'événements pour célébrer ses quatre décennies de réalisations, dont le dernier s'est déroulé à Delhi en décembre. La fondatrice de la SEWA, Ela Bhatt, a prononcé un discours lors du repas célébratoire du 11 décembre: « Que le secteur du peuple s'épanouisse : le parcours de la SEWA ». En rappelant la création de la SEWA, elle a constaté : « ... un syndicat, c'est rassembleur. Les femmes n'ont pas besoin de s'unir *contre* qui que se soit, mais plutôt *pour* elles-mêmes. En se regroupant (comme la SEWA) ou en tissant des liens quelconques – les femmes pauvres qui travaillent à leur compte ont affirmé leur situation économique, et par ce fait, ont manifesté leur visibilité et leur voix. »

Le lendemain 12 décembre, la SEWA et WIEGO ont coparrainé deux événements à l'India Habitat Centre (Centre indien du logement) à New Delhi. Consulter *The Power of Statistics* sous la rubrique « **Programme des statistiques** », et le lancement d'un livre *sur le programme de contact et de dialogue de Cornell-SEWA-WIEGO* sous la rubrique « **Initiatives spéciales** ».

Élargir la série de publications de WIEGO

En juillet, l'équipe de recherche de WIEGO, dirigée par Caroline Skinner (directrice des politiques urbaines), a lancé une nouvelle [Série de publications de WIEGO](#). La série compte maintenant 25 publications, dont la plupart sont disponibles en anglais seulement avec un nombre croissant disponible en espagnol et en portugais, et le rajout périodique de nouveau contenu. [The Informal Economy: Definitions, Theories and Policies](#) (L'économie informelle : définitions, théories et politiques) par la coordonnatrice internationale de WIEGO, Marty Chen, et deux nouveaux profils publiés en octobre sous la rubrique *Vies des travailleuses* (au sujet d'une porteuse de charge sur la tête en Inde et d'une travailleuse domestique en Mozambique), sont parmi les publications récemment rajoutées. Cette série comprend certaines publications par les chercheurs de WIEGO ou par des membres ou partenaires de WIEGO produites depuis 2008. De plus, une série de mémoires juridiques rédigés par Megan Corrarino, diplômée de la faculté de droit de Yale, explorant des instruments juridiques internationaux et régionaux qui sont sources de droits – par ex. le droit à l'information, les droits de propriété – et des stratégies pour faire valoir ces droits

pour les travailleurs informels, ainsi que des conseils pour préparer une stratégie juridique. La nouvelle série de notes d'information juridique sera publiée en 2013, et sera affichée dans la section [Notes d'information de WIEGO](#) de notre site web, de même que les Notes d'information sur l'organisation, les politiques, les statistiques et les aspects techniques.

Analyse de la première série de données de l'ÉSEI

En avril 2012, WIEGO et ses partenaires de Villes inclusives ont initié une étude multidisciplinaire et pluriannuelle de l'économie urbaine informelle dans 10 villes du monde en voie de développement par un atelier de formation sur les méthodes de recherche. La première série de collectes de données pour l'Étude de suivi de l'économie informelle (ÉSEI) s'est déroulée pendant la première moitié de 2012. En novembre, le Comité des conseillers techniques (CCT) de WIEGO pour l'ÉSEI a préparé un atelier de formation de sept jours pour offrir de la formation en matière d'analyse de données aux chercheurs de l'ÉSEI à la Tala Game Reserve à l'extérieur de Durban en Afrique du Sud. L'atelier, qui comptait 46 participants, a fourni aux chercheurs et au CCT l'opportunité de travailler en collaboration sur l'analyse de la première série de données, recueillies entre juin et octobre dans 10 villes, et sur la structure des rapports des villes. Puisque les données sont recueillies à partir des groupes de discussion et à travers un questionnaire d'enquête, l'atelier portait surtout sur la façon d'intégrer les données qualitatives et quantitatives. Caroline Moser, chercheuse indépendante et professeur émérite à l'Université de Manchester, est conseillère spéciale du projet. Caroline Moser et ses collègues Angélica Costa et Irene Vance ont contribué leur expérience considérable en matière de méthodes participatoires afin de faciliter la formation sur l'analyse de données qualitatives.

Selon une des participantes : « C'était passionnant de travailler avec les données de la première série, de voir les liens entre les ensembles de données qualitatives et quantitatives se tisser de sorte à raconter une histoire plus étoffée de l'expérience des travailleurs informels de certains secteurs particuliers pour chaque ville. »

L'étude, dirigée par le directeur de recherche Imraan Valodia et appuyée par les agents de recherche Mike Rogan et Zoe Horn, servira à rehausser le profil de l'économie informelle lors de débats locaux, nationaux et internationaux au sujet de l'économie informelle. Elle fournira également des indicateurs fiables quant à l'état de l'économie informelle urbaine, et l'impact des politiques économiques et sociales sur les travailleurs de l'économie informelle à travers deux périodes (soit 2013 et 2014). À la fin de l'atelier, l'équipe de chaque ville a soumis son plan de travail au CCT. Des stratégies de représentation et de dissémination pour l'année à venir ont été discutées. La deuxième série de recherches est prévue pour 2014. [Pour en savoir davantage sur l'ÉSEI.](#)

Communiquer avec les coopératives

L'an 2012 était l'Année internationale des coopératives. En octobre, l'Alliance coopérative internationale (ACI) a organisé une « Foire » d'expositions, d'ateliers et d'événements pléniers. WIEGO est membre associé de l'ACI. À travers nos programmes Commerce international et

Organisation et représentation, et avec l'appui de nos équipes des Opérations et des Communications, WIEGO a participé à cet événement de concert avec des représentants de quatre coopératives importantes, soit la Co-operativa Recicla Ourinhos du Brésil; la Machakos Co-operative Union du Kenya; la Health Co-operative (ainsi que plusieurs autres coopératives) de la Self-Employed Women's Association (la SEWA) de l'Inde; et SWaCH, une coopérative de récupérateurs en Inde.

Ensemble, nous avons organisé un stand qui mettait en évidence le travail de toutes nos organisations par le biais d'affichages visuels et de vidéos, et avons produit des [fiches d'information](#) sur la perspective de WIEGO et sur les quatre organisations partenaires. Nous avons également offert un atelier pendant lequel des représentants de travailleurs ont brièvement présenté des études de cas au sujet de leur(s) coopérative(s). De plus, WIEGO a organisé un colloque, en collaboration avec le Co-operative College situé à Manchester, pendant lequel le collège a présenté ses conclusions préliminaires découlant de la recherche commandée par WIEGO; les représentants de nos coopératives partenaires y ont présenté; et Simel Esim, membre de WIEGO et chef de l'unité responsable des coopératives au sein de l'OIT, a présenté la perspective de l'OIT.

Notre objectif en participant à l'exposition de l'ACI était de communiquer le message que les coopératives sont un véhicule important pour permettre aux travailleurs informels d'améliorer leur sort, et qu'en s'organisant, elles développent une voix collective dans la lutte pour être reconnues, pour obtenir le pouvoir politique et économique, la protection sociale, l'égalité entre les sexes et le travail décent. Pendant cette exposition, il est devenu évident que le langage des travailleurs informels en tant que travailleurs ne fait pas généralement partie des propos du mouvement de coopératives. Or, cet événement est un début de sensibilisation qui a en outre initié une nouvelle relation prometteuse entre WIEGO, le Co-operative College de Manchester et l'Unité en charge des coopératives au sein de l'OIT.

Pour en savoir plus long sur [l'Expo de l'ACI et nos coopératives partenaires](#).

Activités de programme

Organisation et représentation (POR)

Le POR a participé aux activités de programme transversales telles que l'Exposition 2012 de l'Alliance coopérative internationale (voir SURVOL, ci-dessus), et a appuyé le renforcement des capacités et les activités d'organisations partenaires, tel que décrit plus loin.

Travailleuses domestiques

En partenariat avec l'Union internationale des travailleurs de l'alimentation (UITA), WIEGO continue à appuyer le Réseau international des travailleuses domestiques (IDWN) dans ses efforts pour faire ratifier la C189 (la Convention sur le travail décent pour les travailleuses et travailleurs domestiques) par de nombreux pays. En décembre 2012, sept pays avaient ratifié la convention de

l'OIT à travers leurs propres processus législatifs. Les voici en ordre de ratification : l'Uruguay, les Philippines, l'Ile Maurice, la Bolivie, le Nicaragua, le Paraguay et l'Italie (les quatre derniers pays n'avaient pas encore terminé le processus d'enregistrement auprès de l'OIT en fin décembre).

Le financement du projet FLOW (voir la section PROJETS MONDIAUX, ci-dessous) aidera à appuyer un congrès fondateur pour l'IDWN, prévu du 25 au 27 octobre 2013 en Uruguay. Les organisations de travailleurs domestiques à base des adhérents continuent à être recrutées en tant que membres formels. Le financement du projet FLOW servira également à appuyer les efforts déployés par l'IDWN pour développer son réseau africain.

Le réseautage se poursuit dans plusieurs régions. La conseillère de WIEGO pour l'Europe, Karin Pape, œuvre en collaboration avec les syndicats européens qui recrutent les travailleuses et travailleurs domestiques, surtout ceux qui sont associés à l'UITA, afin de les encourager à se joindre à l'IDWN et de promouvoir la ratification de la C189. En novembre, une conférence de deux jours à Phnom Penh a préparé le lancement du Cambodia Domestic Workers Network (Réseau des travailleurs domestiques du Cambodge). Au Royaume-Uni, l'IDWN a joint ses efforts à ceux des organisations de travailleurs domestiques et d'un ONG afin de lutter contre des changements proposés aux règlements de visa existants qui nuiraient aux travailleurs domestiques migrants. Pour en savoir plus long sur ces développements, lisez le [Bulletin de nouvelles électronique](#) le plus récent de l'IDWN (numéro de novembre).

Certaines activités se sont aussi déroulées en Amérique Latine ce décembre dernier. L'UITA-IDWN, de concert avec son partenaire de projet CONLACTRAHO, a dirigé un atelier régional de trois jours à Lima au Pérou, sur le renforcement des capacités pour les travailleurs domestiques de l'Amérique Latine. Carmen Roca, conseillère de WIEGO pour l'Amérique Latine, a offert une séance de formation de deux jours sur l'influence politique, aidant à planifier les activités coordonnées dans les pays qui participent au projet FLOW. Les travailleuses domestiques des deux syndicats péruviens (SINTRAHOL et SINTRAHOGARP) y ont participé, ainsi que celles de la Bolivie, du Chili, du Mexique et de l'Uruguay. Les participants à la séance, qui comprenait aussi des présentations par l'OIT, ont parlé des progrès réalisés dans leurs pays respectifs en termes d'efforts visant la ratification.

Quarante dirigeants des travailleurs se sont rencontrés afin de rehausser la capacité de leadership et le pouvoir économique du secteur. Ces rencontres visaient à unifier les travailleurs et travailleuses domestiques dans leurs efforts de ratification de la C189, ainsi qu'améliorer les politiques et lois nationales dans la région. À Cape Town en Afrique du Sud, les syndicats africains de travailleurs domestiques ont participé à une conférence organisée conjointement par le Global Network Africa (Réseau mondial de l'Afrique) et l'IDWN portant sur divers sujets, dont la C189. Ensuite, l'IDWN a tenu un atelier avec les syndicats des travailleurs domestiques afin de discuter du développement, du lancement et d'autres activités du réseau africain régional de l'IDWN. Chris Bonner, directrice du programme d'Organisation et représentation pour WIEGO, a modéré l'atelier.

Travailleurs à domicile

Ayant constaté que nous ne sommes pas suffisamment renseignés sur la situation des travailleurs à domicile et comment ils sont organisés, ou non, ailleurs qu'en Asie, WIEGO a appuyé des recherches et des efforts de schématisation en Amérique Latine et en Afrique, du renforcement des capacités en Asie, et de l'organisation et du réseautage en Europe du Sud-Est :

- HomeNet Asie du Sud (HNSA) a terminé un exercice de restructuration et de mise au point stratégique. WIEGO a maintenant débuté la planification d'un programme de renforcement des capacités avec HNSA, dont la planification stratégique et la durabilité à travers le projet des Villes inclusives (voir ci-dessous); le renforcement des capacités avec ses affiliées et des visites d'échange à travers le projet FLOW. La recherche sur la chaîne d'approvisionnement à travers le programme du Commerce mondial et le travail sur les statistiques par le biais du programme des Statistiques sont parmi d'autres formes de soutien fournies au groupe HNSA.
- La Bulgarian Association of Homeworkers in South-East Europe (Association bulgare des travailleurs à domicile de l'Europe du Sud-Est) a organisé une foire pour les travailleurs à domicile à leur compte, afin d'avoir un profil et de présenter leurs produits. Le réseautage se poursuit dans le pays des Balkans, et WIEGO appuie les ateliers de renforcement des capacités auprès des organisations du réseau, ainsi que le travail de schématisation et d'organisation en Albanie. Le premier atelier s'est déroulé à Petrick en Bulgarie, avec des participants de Montenegro, de la Serbie, de la Bulgarie et de la Macédoine et l'Albanie. L'atelier visait en partie à appuyer l'organisation des travailleurs et travailleuses à domicile en Macédoine (DORA DOM) dans leur lutte pour modifier les lois nationales suivant la ratification récente de la Convention sur le travail à domicile par la Macédoine.
- Laura Morillo, chercheuse à contrat, a mené des visites sur le terrain au Pérou, en Argentine, au Brésil et au Nicaragua en septembre et octobre, pour voir où se trouvent les travailleurs à domicile, où et comment elles sont organisées, quelles organisations travaillent pour leur compte, et généralement se renseigner à leur sujet dans ces pays, particulièrement dans les capitales nationales. Un rapport détaillé a été préparé et un plan de suivi sera maintenant développé.

WIEGO prévoit explorer la situation des travailleurs à domicile dans certains pays de l'Afrique; et d'établir des rapports à travers les continents par le biais de visites d'échange pour commencer, suivies plus tard d'une rencontre internationale si cela s'avère approprié.

Vendeurs de rue

StreetNet International a célébré son 10^{ième} anniversaire avec l'inauguration de la Journée Internationale des Vendeuses et Vendeurs de Rue, qui sera désormais célébrée le 14 novembre de chaque année. Cette journée a célébré la contribution des vendeurs de rue au développement

national, et a souligné certains enjeux particulièrement préoccupants. Pour en savoir plus long, lisez [La Journée Internationale des Vendeuses et Vendeurs de Rue](#).

WIEGO, à travers Karin Pape, a appuyé la participation de la délégation de StreetNet à la discussion sur le socle minimum de protection sociale à l'OIT en juin 2012. Auparavant, notre directrice du Programme de la protection sociale, Francie Lund, a aidé StreetNet à développer sa plateforme. En guise d'activité de suivi, Karin a représenté WIEGO lors d'un colloque sur la protection sociale, tenu en Zambie, organisé par le Southern Africa Trade Union Coordination Council (SATUCC – Conseil de coordination des syndicats de l'Afrique du Sud).

Récupérateurs

L'équipe des récupérateurs de WIEGO a récemment redéveloppé ses stratégies et, selon les discussions lors de l'Atelier stratégique tenu à Pune en avril dernier (voir le [rapport](#) de l'atelier), s'est entendu que le programme mondial pendant le reste de l'année devrait porter sur l'échange et le partage de l'information, tandis que les programmes régionaux devraient se pencher sur le soutien fourni aux groupes existants afin de renforcer leurs capacités de recrutement et de développement des moyens de subsistance. De nouvelles stratégies allant au-delà de 2013 sont en cours d'élaboration suite à une réunion de planification tenue à Boston en octobre.

Activités régionales

- En Asie, l'Inde continue à être le pays le plus actif, avec de nombreux groupes de récupérateurs, formés surtout sous l'égide des ONG. Les activités courantes de l'Alliance of Indian Wastepickers, une alliance nationale de plus de 35 groupes, comprennent la participation à une campagne visant à accorder la protection sociale à tous les travailleurs informels en Inde (*Pension Parishad*) et la lutte contre le travail des enfants. Des [rapports récents par le Chintan Group](#) à Delhi explorent l'impact des initiatives visant à transformer les déchets en énergie sur les récupérateurs, et le fait que les régimes officiels de gestion des déchets solides n'ont pas su reconnaître le secteur informel en Inde. La coopérative SWaCH à Pune et Pimpri, généralement reconnue comme modèle à imiter, a traversé une période tumultueuse dans la municipalité de Pimpri, où des contrats avec des entrepreneurs dans certaines parties de la ville leur offrent des modalités plus intéressantes que celles négociées avec SWaCH. En guise de protestation, SWaCH a renoncé au contrat. Tous les récupérateurs ont depuis été embauchés par les entrepreneurs. Cependant, SWaCH est en train de préparer une poursuite judiciaire en vertu du fait que les entrepreneurs ne paient pas le salaire minimum. Voir le plus récent [bulletin de nouvelles de SWaCH](#).
- Au Kenya, le programme visant à créer des groupes locaux ainsi qu'un réseau national, appuyé par WIEGO, se poursuit, ainsi qu'une nouvelle initiative pour organiser les récupérateurs au Nigeria est en cours, suite à un exercice de schématisation qui a identifié plusieurs groupes. Des nouveaux projets de soutien ont été négociés avec la South African Association of Waste Pickers (Association sud-africaine des récupérateurs), ainsi qu'à travers la coordonnatrice des Villes focales de WIEGO Dorcas

Ansah, au Ghana. Sur le terrain, Kapita Tuwizana, une consultante à contrat, a récemment visité l'Angola afin de tenter d'identifier des groupes de récupérateurs, et a tenu un atelier de renforcement des capacités avec des groupes en République démocratique du Congo.

- Amérique Latine : Federico Parra, le nouveau coordonnateur pour l'Amérique Latine, est un ajout important à l'équipe des récupérateurs de WIEGO. Il est basé à Bogota. Au cours des derniers mois, il a travaillé à appuyer la Asociación de Recicladores de Bogotá (ARB – l'Association des recycleurs de Bogota), qui souhaite appliquer la décision du Tribunal constitutionnel quant au droit des récupérateurs de soumissionner des contrats. Après une période particulièrement contentieuse en décembre, l'ARB fait maintenant partie du programme de gestion des déchets de la ville – voir les [dernières nouvelles](#). Au Brésil, la spécialiste de WIEGO en matière de récupérateurs, Sonia Dias, est en train de faciliter un programme sur l'égalité des sexes et les récupérateurs. Elle a rencontré des récupératrices et produit (en collaboration avec des étudiants de MIT) un examen de la documentation sur le domaine. Un projet de programme a été développé pour les deux prochaines années en Amérique Latine, et la Bill and Melinda Gates Foundation a accepté d'aider à financer le programme.

Relations externes et représentation

- Lucía Fernández, coordonnatrice mondiale de WIEGO pour les récupérateurs, a participé à la rencontre de la Banque Interaméricaine du développement sur le secteur informel à Washington en juin afin de suivre le dossier et mieux comprendre les nouvelles forces intégrantes qui s'intéressent aux récupérateurs. Elle a aussi participé à une réunion portant sur le recyclage inclusif et les stratégies zéro déchets, parrainée par Coke et MIT à Boston, ainsi qu'une rencontre de Solar Cities (Villes solaires) à New York en novembre.
- En Novembre, WIEGO a participé à ExpoCatadores à Sao Paulo, Brésil. Cette troisième rencontre nationale et internationale a réuni des centaines de récupérateurs du Brésil et de l'Afrique, de l'Inde et de l'Amérique Latine, ainsi que des visiteurs et des dirigeants gouvernementaux. Lucía Fernández a parlé pendant la première plénière à l'ouverture de la réunion, au sujet de l'Alliance mondiale pour le recyclage inclusif, les facteurs mondiaux qui menacent les moyens de subsistance des récupérateurs, et les luttes qui se poursuivent à travers le monde (voir sa [présentation sous forme de diapositives](#)). Renseignez-vous davantage au sujet de [WIEGO à ExpoCatadores](#).
- Melanie Samson, coordonnatrice de WIEGO pour les récupérateurs de l'Afrique, a représenté WIEGO lors d'un atelier de Transwaste à Budapest. Nous avons comme objectif d'obtenir des renseignements sur les récupérateurs dans l'Europe de l'Est, et d'explorer la possibilité de développer un petit projet pour étudier la situation des récupérateurs et leurs organisations en Europe de l'Est. Ce projet ira de l'avant en 2013.
- Lakshmi Narayan du syndicat des récupérateurs en Inde, le KKKPKP, a participé à un atelier de la part de WIEGO au sujet de la responsabilité élargie du producteur (REP) à

Berlin en novembre 2012. La REP devient un enjeu important pour les récupérateurs, et WIEGO prévoit se pencher sur ce dossier à l'avenir afin d'appuyer la lutte des récupérateurs.

Droit et informalité

Le projet Droit et informalité, qui cherche à identifier la façon dont les lois touchent la vie des travailleurs informels et comment appuyer leurs efforts pour faire modifier les lois, a été mis en œuvre en Inde en 2007, puis au Ghana, au Pérou et en Thaïlande en 2010. Le projet doit prendre fin en janvier 2013, mais Chris Bonner travaille en collaboration avec les coordonnatrices du projet, Roopa Madhav et Kamala Sankaran, et les membres de l'équipe de WIEGO afin de planifier la transformation proposée du projet en un programme WIEGO, qui aurait alors son propre coordonnateur. Pour en savoir plus long, visiter le [microsite du droit et de l'informalité](#), qui sera remanié en 2013.

Collaboration avec le Solidarity Center

WIEGO et le Solidarity Center (Centre de la solidarité) de l'AFL-CIO aux États-Unis ont collaboré sur un projet de recherche portant sur « l'organisation au sein de l'économie informelle ». Marty Chen, Chris Bonner, et le directeur des opérations de WIEGO, Mike Bird, ont développé un accord pour la deuxième phase de recherche dans le cadre de cette collaboration. Deux projets sont actuellement en cours : (1) une analyse situationnelle des sous-traitants textiles basés à domicile au Bangladesh, avec Simeen Mahmud de l'université BRAC comme chercheuse principale; et (2) cinq études de cas et un aperçu de la négociation collective au sein de l'économie informelle, avec Debbie Budlender de la Community Agency for Social Enquiry (CASE – Agence communautaire pour les enquêtes sociales), en Afrique du Sud, en tant que chercheuse principale. Puisque StreetNet a aussi entrepris un projet de recherche au sujet des vendeurs de rue, nous avons adopté une approche semblable envers la recherche et les études de cas, et utilisons la même chercheuse principale. La recherche sur la négociation collective porte sur différentes organisations et divers chercheurs dans une variété de pays et de secteurs : Georgian Transport Workers Union, National Petty Traders Union of Liberia (vendeurs); les coopératives à Minas Gerais au Brésil (récupérateurs); la SEWA en Inde (travailleuses de *bidi* à domicile); et le Sindicato Único de Trabajadoras Domésticas (Syndicat des travailleuses domestiques de l'Uruguay – SUDT).

Dissémination

Un document de travail intitulé *An Approach to Organisations of Informal Workers in Developing and Developed Countries* (Approche envers l'organisation des travailleurs informels dans les pays développés et en voie de développement) par Françoise Carré, coordonnatrice de recherche pour WIEGO, a été finalisé et sera publié en 2013. Françoise a aussi joué un rôle consultatif dans le cadre du Projet de recherche multinational de l'UCLA sur l'organisation au sein de l'économie informelle.

Statistiques

Le pouvoir des statistiques

Dans le cadre des célébrations du 40^{ème} anniversaire de la SEWA, la SEWA et WIEGO ont co-organisé un atelier le 12 décembre à Delhi appelé « Le pouvoir des statistiques ». L'événement soulignait les efforts conjoints de la SEWA, du réseau WIEGO, et du Groupe d'experts sur les statistiques du secteur informel (aussi appelé « le Groupe de Delhi »), visant à rehausser la visibilité internationale des femmes et des hommes de l'économie informelle comme premier pas vers leur intégration à l'économie formelle. Depuis plusieurs années, la SEWA et le réseau de WIEGO œuvrent à souligner le pouvoir des statistiques en démontrant l'importance de l'économie informelle et de ceux qui y travaillent. En 2002, WIEGO s'est établi en partenariat avec l'Organisation internationale du Travail (OIT) afin de produire [Women and Men in Informal Economy: A Statistical Picture](#) (Les femmes et les hommes de l'économie informelle : un portrait statistique). Cette publication, co-rédigée par Marty Chen et Joann Vanek, directrice du programme des Statistiques de WIEGO, présente pour la première fois un portrait de l'économie informelle mondiale sous forme de statistiques, à l'aide des données nationales disponibles. L'OIT publiera sous peu une mise à jour. Les conclusions principales de cette mise à jour, ainsi que certains jalons importants des dernières années, ont été présentés lors de l'atelier du 12 décembre. Vous pouvez [lire davantage au sujet de l'atelier](#) et voir l'ordre du jour ainsi que la liste des participants.

Guide pour mesurer l'informalité

En 2012, l'OIT, avec l'aide de Joann Vanek, a complété la révision finale du manuel : *Measuring Informality: A Statistical Manual on the Informal Sector and Informal Employment*, (Mesurer l'informalité : un guide statistique sur le secteur informel et l'emploi informel), qui sera publié par l'OIT en 2013. Ce manuel a été préparé en collaboration avec le Groupe d'experts sur les statistiques du secteur informel (le Groupe de Delhi) et a été financé par le gouvernement de l'Inde. Il s'agit d'une contribution importante qui aidera les pays à planifier un programme de statistiques sur la main-d'œuvre qui inclut le secteur informel et l'emploi informel, et fournira des conseils pratiques sur des enjeux techniques portant sur l'élaboration et l'administration des enquêtes servant à recueillir de l'information pertinente, ainsi que de compiler, mettre en tableaux et disséminer les données qui en découlent.

Collaboration et consultation

Au cours des derniers mois, Joann Vanek et Françoise Carré, coordonnatrice de recherche pour WIEGO, ainsi que d'autres membres de l'équipe WIEGO, ont :

- initié et maintenu des liens collaboratifs avec des agences internationales qui travaillent sur des enjeux du secteur informel et de l'emploi informel
- en tant que membres du Groupe d'experts sur la qualité de l'emploi de la CEE-ONU (Commission économique de l'Europe de l'Organisation des Nations-Unies), aidé à développer l'ordre du jour et le matériel pour la réunion de novembre 2012, dont la

préparation d'une note sur l'utilisation des dimensions proposées pour mesurer l'emploi formel dans les pays développés, et y ont assisté (Joann Vanek et Françoise Carré).

- fourni des conseils techniques au projet des Villes inclusives dans le cadre du développement des statistiques sur l'emploi informel en zones urbaines et dans certaines villes particulières, et sur les catégories de travailleurs informels (par ex. les travailleurs à domicile, les récupérateurs et les vendeurs de rue)
- développé un condensé des statistiques intitulé *A Guide to Obtaining Data on Types of Informal Workers in Official Statistics: Domestic Workers, Home-based Workers, Street Vendors and Waste Pickers* (Guide pour la cueillette des données sur les catégories de travailleurs informels dans les statistiques officielles : travailleurs domestiques, travailleurs à domicile, vendeurs de rue et récupérateurs) (Joann Vanek, Marty Chen et G. Raveendran)
- fourni des services de révision substantiels et des conseils pour les rapports de la Série de publications de WIEGO
- présenté des conclusions de la publication future *Women and Men in the Informal Economy 2012: A Statistical Picture* (Les femmes et les hommes de l'économie informelle 2012 : un portrait statistique) au colloque annuel de la US Academy of Management, portant sur l'économie informelle (Françoise Carré)
- finalisé un chapitre sur « La transformation de l'emploi et la vulnérabilité économique aux États Unies », rédigé pour un volume révisé pour la Resolution Foundation, basé au Royaume-Uni (Françoise Carré et James Heintz)

Commerce mondial

Le programme du commerce mondial était un partenaire pour la participation de WIEGO à l'exposition de l'ACI, et joue un rôle central dans le cadre du projet FLOW (voir la section PROJETS MONDIAUX). Un aspect du projet FLOW porte sur l'élaboration des compétences de leadership et d'affaires pour les travailleuses informelles qui participent au commerce équitable au Ghana, au Kenya et en Ouganda. Un régime de formation en cascade se propagera du niveau national aux groupes de commerce équitable et aux membres individuels, puis jusqu'aux groupes locaux. En décembre, un atelier d'initiation s'est tenu à Kampala, en Ouganda. Un autre est prévu pour le Ghana en début 2013.

Commerce équitable

- La coopération avec l'Organisation mondiale du commerce équitable (WFTO) – la directrice du Programme de commerce mondial de WIEGO, Elaine Jones, a été invitée à présider un groupe de travail qui fera avancer la résolution de l'AGA 2011 de la WFTO, soit de rédiger une politique d'égalité des sexes pour soumettre lors de l'AGA 2013.

- Dissémination du projet de recherche sur l'OMD 3 – WIEGO a été invité par Janet Momsen, associée principale de recherche au Centre pour l'environnement de l'université Oxford et associée de recherche au Centre international des études de l'égalité des sexes à l'université Oxford, à soumettre un chapitre fondé sur la publication [Trading Our Way Up](#) (Progresser à travers le commerce) pour un Manuel sur l'égalité des sexes et le développement.

Commerce éthique

- En juillet, Laura Alfery, chercheuse pour le programme de SST de WIEGO, ainsi que Mike Bird, ont assisté à une réunion visant à mieux définir la portée de la catégorie Alimentation et agriculture de l'Initiative du commerce éthique, en soulignant le secteur horticulturel au Pérou. Pendant les discussions à Bellagio en juin, WIEGO a décidé d'explorer la possibilité de coordonner ce travail avec le projet de Santé et sécurité au Pérou dans le cadre du Programme de protection sociale. L'initiative du commerce éthique aura sa première visite tripartite au Pérou pour encourager la participation de plusieurs parties prenantes en mars 2013.
- WIEGO a demandé à Man-Kwun Chan, spécialiste en matière du commerce équitable et éthique, d'entreprendre une enquête sur la main-d'œuvre contractuelle dans le secteur des textiles. Cela mènera à un « Rapport sur la situation mondiale de la main-d'œuvre contractuelle », fondé sur une recherche secondaire examinant ce que l'on sait de cette forme de main-d'œuvre du secteur et identifiant des domaines de recherche potentiels.

Le guide en ligne publié par WIEGO, «*What is Ethical and Fair Trade?*» (Qu'est-ce que le commerce équitable et éthique?) a fait l'objet d'une mise à jour et sera transformé sous peu un mémoire technique, qui fera partie de la Série de publications de WIEGO.

Chaînes de valeur mondiales

La publication pratique « *Making Agricultural Value Chains Work for Workers – a Practical Guide for Development Donors and Practitioners* » (Aider les travailleurs à tirer profit des chaînes de valeur agricoles – un guide pratique du développement pour les donateurs et les praticiens) par Man-Kwun Chan est devenu un mémoire technique faisant partie de la nouvelle Série de publications de WIEGO.

Suite à l'atelier de schématisation de la chaîne de valeur en avril 2012, tenu en partenariat avec HomeNet Asie du Sud et HomeNet Pakistan à Lahore au Pakistan, la recherche de suivi sur la schématisation des chaînes d'approvisionnement en Asie du Sud est prévue en début 2013.

Protection sociale

Le socle mondial de la protection sociale

Francie Lund, directrice du programme de protection sociale de WIEGO, a travaillé avec StreetNet International pour développer un livret sur la représentation concernant le socle mondial social: alors qu'il appuie essentiellement l'idée d'un socle, il identifie également les besoins et les revendications particuliers des travailleurs informels en termes de protection sociale.

WIEGO a participé à deux ateliers en octobre concernant la protection sociale et le socle social mondial dans le sud de l'Afrique. Les deux ateliers étaient appuyés par la Frederich Ebert Stiftung. Francie a fait une présentation sur l'égalité des sexes et la protection sociale pendant l'atelier, tenu avec la Southern African Development Community (SADC – Communauté sud-africaine du développement); Karin Pape a présenté lors de l'atelier tenu avec le Southern African Trade Union Coordinating Council (SATUCC – conseil de coordination des syndicats de l'Afrique du Sud).

Santé et sécurité au travail (SST)

Le projet de SST de WIEGO opère dans cinq pays – le Brésil, le Ghana, l'Inde, le Pérou et la Tanzanie – où il a développé différentes facettes selon les besoins et les partenaires de chaque pays. Voici certaines des activités récemment entreprises :

- En juillet, un [Dialogue sur la politique relative à la santé à Accra au Ghana](#) a permis d'identifier des moyens d'aider les *kayayei* (les porteuses de charge sur la tête, dont la plupart sont des migrantes marginalisées) à obtenir plus d'accès aux services de santé, et d'aider à intégrer ces travailleuses au régime national d'assurance-santé (*National Health Insurance Scheme* (NHIS)). Cela a mené à une campagne de sensibilisation pendant laquelle plus de 1 000 *kayayei* se sont inscrits au régime d'assurance NHIS – et une étude de suivi sera menée pour en étudier les effets. Les dialogues sur la politique à Accra ont réussi particulièrement bien parce que les travailleurs informels ont reçu une formation leur apprenant comment parler aux bonnes personnes au bon moment, et comment comprendre à fond leurs objectifs et leurs revendications. Accra a été identifié par WIEGO en tant que ville-pôle pour son propre travail, et la SST a été intégrée au plan de travail de WIEGO pour cette ville. En voici un exemple tel que présenté dans un communiqué de presse diffusé par le gouvernement ghanaien en décembre 2012 : [Stakeholders Hold Forum on Working Conditions of Vulnerable Groups en Accra](#) (Les parties prenantes participent à un forum sur les conditions de travail des groupes vulnérables à Accra).
- À Lima au Pérou (une autre ville-pôle pour WIEGO), WIEGO a collaboré avec le projet de SST de l'équipe péruvienne – Anita Luján et ses collègues du Consorcio por la Salud, Ambiente y Desarrollo (ECOSAD) – et la conseillère régionale de WIEGO pour l'Amérique Latine, Carmen Roca, ont animé un événement de Santé et sécurité au travail pour les travailleurs informels en septembre. Cet événement a attiré plus de 90 personnes, dont bon nombre étaient des travailleurs informels – des récupérateurs (*recicladores*), des vendeurs de journaux (*canillitas*) et des porteurs de marché (*estibadores*) – qui avaient

participé aux stades de recherche du projet. Un représentant de chaque groupe a offert sa perspective des défis en matière de santé que doivent relever les travailleurs dans leur région. L'événement a signalé le début d'une étape de dissémination du projet de SST au Pérou, qui mènera à d'autres ateliers pour intervenants multiples, aux plateformes de dialogues et aux colloques ciblant les décideurs politiques. WIEGO travaillera aussi pour intégrer la SST pour les travailleurs informels aux cours de SST offerts dans les universités, ainsi qu'au projet Voice (voir ci-dessous).

- En Inde, où la SEWA et le syndicat des récupérateurs KKPCK sont les partenaires de WIEGO en matière de SST, une bonne partie du travail portait sur la conception d'équipement plus ergonomique pour les travailleurs informels. En 2013, la SEWA organisera un atelier national et espère obtenir une subvention gouvernementale pour financer l'achat de l'équipement.
- À Salvador, au Brésil, Vilma Santana et ses collègues à l'Institut de santé publique de l'université fédérale de Bahia, ont tenu un colloque national en octobre intitulé : « *Primary Health Care and the Workers' Health - Possibilities and Challenges for Informal Workers' Safety and Health Care.* » (Les soins de santé primaires et la santé des travailleurs – Possibilités et défis pour la sécurité des travailleurs informels et les soins de santé qu'ils reçoivent).
- Vicky Kanyoka de l'Union internationale des travailleurs agricoles (UITA) et l'IDWN signalent que les enjeux touchant la SST ont prédominé lors des débats tripartites tenus récemment en Tanzanie sur la ratification de la Convention de l'OIT pour les travailleurs domestiques (C189). Cela a provoqué en particulier des discussions sur la façon dont l'autorité responsable de la santé et sécurité au travail, la Occupational Safety and Health Authority (OSHA), pourrait travailler en plus étroite collaboration avec le Labour Inspectorate (Inspection de la main-d'oeuvre).

Pour en apprendre plus long sur le travail qui se poursuit dans ces pays, veuillez visiter le [microsite de la SST](#), nouvellement restructuré et maintenant affiché sur le site web de WIEGO.

Rencontre des experts

En novembre, WIEGO a tenu une rencontre des experts à Durban en Afrique du Sud, portant sur la santé et sécurité au travail (SST) pour les travailleurs informels. La rencontre visait à consulter les experts au sujet de la stratégie de représentation et de dissémination de WIEGO. Des représentants de la Commission internationale de la santé au travail; du African Centre for Cities de l'Université de Cape Town; Asiye eTafuleni; de l'Université fédérale de Bahia; du Brésil; du KKPCK; de la SEWA; de l'Université de KwaZulu-Natal; de USAID et de WIEGO étaient parmi les participants. Il s'agissait d'un rassemblement peu nombreux, mais significatif, des grands esprits du domaine de la SST et de la santé publique, ainsi qu'une chance de réfléchir profondément à la façon de rendre la SST plus inclusive afin d'intégrer les travailleurs informels et leurs milieux de travail. [En lire davantage](#). À Durban également, un atelier d'analyse d'un cadre logique avec Asiye eTafuleni (AeT) a mené au développement d'un projet de SST dans la région de Warwick Junction, qui sera intégré aux projets futurs de WIEGO.

Le Programme de protection sociale est en train de planifier l'intégration de la SST à d'autres programmes de WIEGO lorsque le projet de SST prendra fin en juin 2014.

Le projet « Voice » en Amérique Latine

Un projet de WIEGO appelé « Donner une voix aux travailleurs pauvres dans le contexte des décisions relatives aux politiques sociales en Amérique Latine », qui opère au Pérou et au Mexique et est financé par le Département pour le développement international du Royaume-Uni (DFID), a beaucoup accompli. Au Pérou, un groupe multisectoriel de hauts fonctionnaires, dirigé par le nouveau Ministère du développement et de l'inclusion sociale, a rencontré des travailleurs informels en août afin de discuter des situations et des besoins de travailleurs. Le Conseil sur l'emploi informel, un groupe d'ONG et d'universitaires qui collaborent étroitement avec WIEGO sur des projets, ont également participé à la réunion, présidée par WIEGO. Des possibilités de projets de garderie pilotes et de programmes de soutien aux personnes âgées pour certains districts prioritaires de Lima ont été discutées, et d'autres possibilités seront étudiées lors de rencontres bilatérales avec les secteurs respectifs du gouvernement (Main-d'œuvre, Santé, Industrie-PME, Développement et inclusion sociale, et le régime populaire d'assurance-santé, le SIS). Malheureusement, certains événements associés à la relocalisation du Marché de gros de Lima ont interrompu la participation du gouvernement puisque certaines manifestations ont pris une tournure violente. Cependant, une entente signée entre la Ville et les commerçants de rue leur donnant accès au nouvel emplacement ([en savoir davantage](#)) a mis fin au conflit et a rétabli les courants de communication.

Un événement frappant s'est produit en septembre lorsque WIEGO a lancé le premier Programme de contact et de dialogue au Pérou. Les participants – principalement des hauts fonctionnaires, auxquels s'est jointe Francie Lund – ont passé deux nuits et trois jours à vivre et à travailler aux côtés des porteurs et vendeurs du marché, des vendeurs de journaux, des vendeurs de rue et des récupérateurs. Les travailleurs hôtes sont membres des organisations de travailleurs informels qui collaborent avec WIEGO dans le cadre du projet « Voices » depuis le début.

À Mexico, un Programme de renforcement des capacités est en plein essor. Les travailleurs informels de six différentes fédérations ont participé à des séances de formation en personne ainsi qu'en ligne à travers l'Université nationale autonome du Mexique (UNAM – Universidad Nacional Autónoma de México).

Le programme de formation de cinq mois ressemblait à celui livré pour la première fois au Pérou, et comprenait des modules axés sur les contributions des travailleurs informels à l'économie, les statistiques sur les travailleurs informels et leurs profils socioéconomiques, la protection sociale et la surveillance et la représentation de la politique sociale. Les travailleuses domestiques, les vendeurs du marché, les vendeurs de journaux, les cireurs de chaussures et les vendeurs de rue ayant participé ont demandé qu'on leur offre d'autres cours dès que possible.

Politiques urbaines

Un aspect vital du mandat du Programme des politiques urbaines serait la coordination et la dissémination des conclusions de recherche, de l'analyse des données, et de la documentation des pratiques exemplaires. Cela comprend la gestion de la production et la promotion des publications nouvelles et mises à jour de la Série de publications de WIEGO (voir SURVOL).

Intégration à la scène mondiale

En septembre, les équipes Politiques urbaines et Villes inclusives de WIEGO ont profité du Forum urbain mondial d'ONU-Habitat (WUF6) à Naples pour joindre un public urbain international avec ce message fondamental puissant : le fait d'intégrer les travailleurs informels à la planification urbaine peut améliorer les villes pour tous. La délégation a organisé un stand d'exposition, d'où elle a distribué une panoplie de documents et a animé des événements. Pendant un tel événement, WIEGO a lancé une ressource interactive USB avec un contenu interactif visuellement stimulant, et fourni de la documentation provenant de l'économie informelle ciblant les professionnels de l'environnement construit, de l'intérieur et de l'extérieur de l'état, et les décideurs. Pour en apprendre plus long, lisez [WIEGO au WUF6](#).

WIEGO s'est aussi engagé à diriger la campagne phare de l'ONU-Habitat avec ses partenaires, soit la Campagne Urbaine Mondiale. Cela contribuera à disséminer les messages et les extraits de WIEGO.

Collaboration avec *Global Urbanist*

WIEGO a collaboré au développement d'une Série sur les moyens de subsistance urbains d'octobre à décembre avec *Global Urbanist*, une publication en ligne associée à la London School of Economics. Les auteurs de WIEGO ont contribué les articles suivants (dans l'ordre de parution) :

- Skinner, Caroline. [It's Time to Welcome the Informal Workforce to the Urban Policy Table](#) (L'heure est venue d'intégrer la main-d'oeuvre informelle aux discussions sur les politiques urbaines)
- Alfery, Laura. [Health and Sanitation is an Economic Right as Well – Just Ask Ghanaian Food Sellers](#) (La santé et l'hygiène font aussi partie des droits économiques – Il suffit de consulter les vendeurs d'aliments du Ghana)
- Roever, Sally. [How Street Vendors and Urban Planners Can Work Together](#) (Favoriser la collaboration entre les vendeurs de rue et les planificateurs urbains)
- Dias, Sonia. [Not to be Taken for Granted: What Informal Waste Pickers Offer the Urban Economy](#) (Il ne faut rien prendre pour acquis : Ce que les récupérateurs informels peuvent offrir à l'économie urbaine)
- Sinha, Shalini. [Neither Seen nor Heard: South Asia's Millions of Home Based Workers](#) (Ni vues ni entendues : Les millions de travailleuses et travailleurs à domicile de l'Asie du Sud)

Intégrer l'informalité au curriculum

Les planificateurs urbains et les professionnels de la construction sont un aspect critique de la « création d'une ville », mais sont souvent mal équipés pour prévoir l'informalité. Puisque l'économie informelle fournit un moyen de subsistance à la majorité des résidents urbains des pays en voie de développement, il sera essentiel que les prochaines générations de planificateurs urbains et des décideurs comprennent l'informalité. Donc, Politiques urbaines est en train de développer et d'institutionnaliser un curriculum sur l'économie informelle urbaine. Depuis qu'elle a été affichée sur le site web de l'AAPS en août 2011, une trousse à outils pédagogique au sujet de l'économie informelle créée par Caroline Skinner a été téléchargée plus de 500 fois.

En décembre, WIEGO a offert un atelier sur la planification et l'information à Durban en Afrique du Sud. L'atelier comprenait une visite à Warwick Junction, un carrefour de transport très développé et un marché dynamique où l'activisme des travailleurs a mené à une planification urbaine avantageuse. Les discussions ont porté sur la façon d'intégrer la planification de curriculum, qui pourrait comprendre de la formation qui mène aux histoires de réussite, où l'infrastructure est conçue de sorte à faciliter les moyens de subsistance. L'AAPS (Association africaine de planification scolaire) a participé à l'atelier, puis a décrit son expérience dans [ce rapport](#) affiché en ligne.

Aussi, la spécialiste en matière de déchets de WIEGO, Sonia Dias, a développé un syllabus, « Les déchets, l'État et le développement - La prise en compte des questions de genre et la participation », maintenant utilisé pour le cours de deuxième cycle en Sciences sociales et environnementales de l'Université fédérale de Minas Gerais au Brésil. Les étudiants ayant étudié le syllabus à l'École du gouvernement de la même université ont demandé à Sonia de former un groupe d'étude sur la question du travail informel et l'urbanisation. Le groupe se rencontre une fois par mois et s'appelle « Les villes, les travailleurs informels et l'organisation ».

Projets mondiaux et initiatives spéciales

Obtenir des droits économiques pour les travailleuses informelles (projet FLOW)

WIEGO a lancé un projet à facettes multiples avec l'appui d'une subvention pour financer le leadership et les opportunités pour les femmes (FLOW), fournie par le gouvernement des Pays-Bas. Notre projet, « Obtenir des droits économiques pour les travailleuses informelles », cherche à renforcer les capacités de leadership et d'organisation des femmes qui travaillent dans le secteur informel – plus précisément les travailleuses domestiques, les travailleuses à domicile, les vendeuses de rue et les récupératrices – afin qu'elles puissent devenir plus autonomes et accroître leur participation à la politique, la gouvernance et la gestion.

Ce travail donne suite au projet antérieur financé par l'ODM 3, soit l'autonomisation économique des femmes. Développé avec les réseaux et les organismes partenaires de WIEGO, ce projet a attiré jusqu'à 51 pays et comporte six éléments distincts, [présentés sur le site web](#). Parmi les objectifs cités, améliorer la communication parmi tous les intervenants clés afin de rehausser le partage des leçons apprises, du réseautage, et les liens géographiques ou thématiques. En novembre, les

coordonnatrices de projet de WIEGO ont assisté à une réunion à La Haie, qui offrait d'excellentes possibilités pour discuter de la mise en œuvre, la surveillance continue et l'évaluation, ainsi que la meilleure façon de faciliter les liens entre notre projet et les projets d'autres bénéficiaires de subventions. Le projet sera coordonné par Sofía Treviño, gestionnaire des projets mondiaux.

Villes inclusives

Durabilité et développement organisationnel

WIEGO travaille avec plusieurs de ses partenaires dans le cadre du projet Villes inclusives afin de les aider à établir la durabilité à long terme du financement et à renforcer leur capacité organisationnelle. Au cours des derniers mois, ce travail a comporté une planification stratégique des communications pour la SEWA Bharat en Inde, aider AeT en Afrique du Sud en utilisant l'analyse du cadre logique comme outil de planification et de stratégie, aider l'IDWN à articuler ses objectifs, ainsi que de fournir de la formation de base et des conseils pratiques sur l'utilisation des véhicules de communication à cinq organisations basées sur les adhérents en Amérique Latine. WIEGO prévoit créer une nouvelle série de publications, la Série sur la durabilité, afin d'intégrer les manuels existants et des nouveaux manuels, ainsi que du matériel d'atelier, dans le but d'offrir des conseils pratiques pour orienter les organisations et les aider à renforcer leurs capacités.

Initiatives spéciales

Lancement d'un volume décrivant le programme de contact et de dialogue de Cornell-SEWA-WIEGO

Il y a presque une décennie, un groupe d'économistes de Cornell ont commencé à explorer, de concert avec la SEWA et WIEGO, la possibilité de tisser des liens entre les perspectives des économistes et des militants sur le terrain au sujet des politiques et des méthodes économiques. Entre 2004 et 2011, le groupe a entrepris cinq projets de Contact et de dialogue, pendant lesquels les participants – dont des militants sur le terrain, des économistes et d'autres socio-scientifiques – ont vécu et travaillé pendant quelques jours et nuits avec des femmes qui vivent du travail informel. Ces expériences personnelles leur ont permis d'éprouver les théories économiques dans le contexte réel de l'emploi informel. Des dialogues techniques ont Kamala Sankaran suivi chaque période de contact. Ces projets se sont déroulés à Ahmedabad in Inde (2004 et 2008); à Durban en Afrique du Sud (2007 et 2011) et à Oaxaca au Mexique (2009).

Après chaque Contact et dialogue, les membres du groupe ont réfléchi plus longuement sur leurs expériences à travers des observations écrites, tant sur le plan personnel que technique. L'Académie de SEWA, l'aile de la SEWA qui offre de la formation du renforcement des capacités, a maintenant produit un volume de réflexions écrites par les participants, intitulé *Bridging Perspectives: The Cornell-SEWA-WIEGO Exposure and Dialogue Programme on Labour, Informal Employment and Poverty* (Rapprochement des perspectives : Le programme de contact et de dialogue de Cornell-SEWA-WIEGO en matière de main-d'œuvre, de travail informel et de pauvreté). Ces écrits soulignent un processus remarquable d'éveil personnel et de discussions collectives sur

l'informalité, la pauvreté, l'équité entre les sexes et l'économie. Le volume a été lancé lors de l'événement du 12 décembre à New Delhi. (Voir l'[Ordre du jour et la liste des participants](#)).

Programme de contact et de dialogue portant sur le droit et l'informalité

Avec Namrata Bali de l'Académie de SEWA et deux avocats spécialisés en droits de la personne de l'Université Harvard, Marty Chen de WIEGO a planifié et trouvé des fonds pour la première d'une série de contact et de dialogue sur le droit et l'informalité. Ces dialogues interpellent des magistrats, des conseillers juridiques, et des militants des droits de l'homme au sujet des enjeux associés à l'informalité tels que l'emploi, les quartiers informels et la citoyenneté. Le premier dialogue se tiendra à Ahmedabad en Inde en début 2013, et portera sur le cadre et le système juridiques d'après la perspective des vendeurs de rue et des récupérateurs. Des juges, des avocats et des militants de cinq autres pays – la Colombie, le Ghana, l'Inde, le Pérou et l'Afrique du Sud – ainsi que des experts juridiques d'autres pays ont été invités à passer deux jours et deux nuits avec un vendeur de rue ou un récupérateur hôte, suivi de réflexions personnelles et techniques et d'un dialogue politique avec des juges de Gujarat en Inde.

La gouvernance et la planification

Examen stratégique interne

WIEGO a récemment publié le [rapport sur l'Atelier d'examen stratégique et de planification](#), tenu à Bellagio en Italie en juin 2012. Le travail de finalisation de l'Examen stratégique interne se poursuit en fonction des résultats de l'atelier de Bellagio, particulièrement l'amélioration de notre Théorie du changement et de nos Positions politiques; la restructuration de notre travail de renforcement des capacités et de notre initiative des villes phares; l'élaboration d'une stratégie pour un programme juridique; la révision de notre stratégie de soutien pour certains secteurs de travailleurs. La pertinence du travail de WIEGO par rapport aux cadres conceptuels associés sera également explorée – soit le pouvoir, l'économie de la solidarité, l'écart entre le formel et l'informel, et le risque, l'incertitude et les crises.

Rencontre et planification stratégique de l'équipe WIEGO

En octobre, l'équipe WIEGO s'est réunie pour sa retraite annuelle à Boston, aux États-Unis. La rencontre a fourni une possibilité critique de discuter de notre travail continu en personne, et de planifier nos stratégies pour l'avenir. L'équipe a examiné l'ébauche de la Théorie du changement, les Positions politiques, le plan stratégique pour le Programme juridique, et l'Initiative des villes phares (la décision a été prise de fusionner les groupes de référence d'Accra et de Lima). La stratégie de renforcement des capacités au sein des organisations basées sur les adhérents a aussi été discutée, et il a été décidé que puisque ce travail prend différentes formes et touche tous les programmes, WIEGO devrait former une équipe de renforcement des capacités, composée de ses directeurs de programme.

Pendant notre retraite d'équipe, dans le but de compléter le processus d'Examen stratégique interne, l'équipe des programmes a promis de compléter des plans stratégiques pour leurs programmes et projets respectifs dès le début de 2013; de poursuivre le développement de notre Théorie du changement; et de raffiner nos messages politiques. Celles-ci seront examinées par le conseil d'administration de WIEGO lors de sa prochaine réunion (voir ci-dessous). Suite à la réunion du conseil, la coordonnatrice internationale, les directeurs de programmes, la directrice des projets internationaux et le gestionnaire des opérations se rencontreront pour apporter toute révision finale aux plans et pour déterminer comment profiter au maximum du chevauchement et de la synergie entre les programmes et divers projets, ainsi que présenter les différents plans pour la campagne de financement de WIEGO qui aura lieu en 2013-2014. [Rencontrer l'Équipe WIEGO ici.](#)

Conseil d'administration de WIEGO et son Comité des finances

Le Conseil de WIEGO s'est rencontré le 30 juillet et le 6 novembre. Pendant ces réunions, le Conseil a accepté la recommandation du Comité des finances, soit que vu les incertitudes du secteur bancaire mondial, il vaudrait mieux ouvrir un compte avec une deuxième institution financière afin d'y déposer une partie des fonds à long terme de WIEGO. Cela rehausserait la sécurité financière de WIEGO et nous permettrait d'obtenir un taux d'intérêt plus intéressant pour certains des fonds. Conformément à la recommandation du Comité des finances, le Conseil a approuvé les États financiers annuels et le Rapport de vérification. C'est la première fois que nos vérificateurs ont appliqué les mesures plus rigoureuses qui accompagnent le statut d'œuvre de bienfaisance de WIEGO, et bien que quelques petites améliorations aient été suggérées suite à la vérification, nous avons reçu une opinion sans réserve. Le Comité des finances a aussi envisagé une mise à jour du registre des risques, suite à une évaluation des risques organisationnels auxquels font face WIEGO, effectuée par l'Équipe des opérations. Une étape importante prise au cours des trois dernières années afin de réduire nos risques opérationnels a été d'augmenter les réserves de WIEGO, qui sont maintenant près d'un niveau optimal.

La prochaine réunion du Conseil de WIEGO est prévue à Manchester, au Royaume-Uni, du 28 février au 1er mars 2013.

Dissémination

Conscientisation

Contribuer au *Rapport sur le développement dans le monde 2013 en matière d'emploi*

Une série d'études de cas avec un rapport de synthèse sur une voix représentative et les droits économiques des travailleurs informels a été demandée à WIEGO pour le Rapport sur le développement dans le monde 2013 (RDM), qui portait sur le thème de l'emploi. Marty Chen doit aussi entreprendre un examen de l'ébauche du rapport par les pairs, ainsi qu'adresser le panel de clôture lors d'une conférence au sujet du RDM 2013 intitulée « La main-d'œuvre et le développement », qui s'est déroulée à l'Université Columbia en octobre 2012. Les études de cas

rédigées par les membres de l'équipe et les partenaires de WIEGO, et mentionnées dans le RDM 2013 comprennent les suivantes :

- Self-Employed Women's Association of India (Association des travailleuses autonomes de l'Inde), y compris son rôle en aidant à développer et renforcer les organisations de travailleuses informelles partout au monde (Marty Chen)
- Politique et droit nationaux pour les vendeurs de rue en Inde (Arbind Singh)
- Cas juridiques pour les vendeurs de rue et de marché à Durban en Afrique du Sud (Mahendra Chetty et Caroline Skinner)
- Décisions de la Cour constitutionnelle pour les récupérateurs à Bogotá en Colombie (Lucía Fernández et Federico Parra)
- Campagne pour une convention internationale sur le travail décent pour les travailleuses domestiques (Chris Bonner et Karin Pape)

Lire le rapport de synthèse qui renferme ces études de cas : [Urban Informal Workers: Representative Voice and Economic Rights](#). (Travailleurs informels urbains : Voix représentative et droits économiques) Consulter le [Rapport sur le développement dans le monde 2013](#).

Engagement avec le Département d'État américain

Marty Chen et la présidente du conseil d'administration de WIEGO, Renana Jhabvala, sont membres du Groupe de travail sur la main-d'œuvre, qui fait partie du « Dialogue stratégique avec la société civile » de Hillary Clinton, Secrétaire d'État des États-Unis. En 2012, le groupe a entamé des discussions concernant la crise d'emploi mondiale, le chômage chez les jeunes, et l'emploi informel. En juillet, Marty a été invité par le Département d'État américain à diriger, par vidéoconférence, une séance sur l'économie informelle dans le cadre d'un cours offert aux responsables des questions de travail pour le Département. Joann Vanek a assisté à la conférence à Washington, co-organisée par le Département d'État américain et par Gallup, sur « La preuve et l'impact : Comblant la lacune de données par sexe ». Pendant la conférence, la personne responsable de préparer le discours de Hillary Clinton a demandé à Joann et Marty de contribuer leur perspective quant au pouvoir des statistiques; dans son discours, Clinton a décrit Ela Bhatt comme étant pour elle « une héroïne personnelle ». De plus, Barbara Shailor, représentante spéciale pour les Affaires internationales du travail au Département d'État américain, a demandé à Marty de préparer des points de discussion qu'elle pourrait utiliser lors d'une conférence sur l'Émancipation économique des femmes au Cambodge, co-organisée par Hillary Clinton et le ministre Phavi (qui a accueilli la délégation de WIEGO au Cambodge en 2008).

Panel lors de la conférence Journées européennes du développement

La Commission européenne et WIEGO ont co-animé un panel de haut niveau sur « La perspective des travailleurs pauvres de l'économie informelle » lors de la conférence Journées européennes du développement qui s'est tenue à Bruxelles en octobre. Vous trouverez des renseignements sur les

experts, les discussions, les diapositives de la présentation, une vidéo et une note de synthèse sur [cette page web](#). Le groupe, composé d'universitaires, de praticiens et de décideurs, a discuté des politiques requises pour créer de la croissance inclusive pour les travailleurs pauvres de l'économie informelle.

Marty Chen (coordonnatrice internationale, WIEGO); Renana Jhabvala (coordonnatrice nationale, la SEWA et présidente du conseil d'administration de WIEGO); Federico Parra (coordonnateur des récupérateurs pour l'Amérique latine, WIEGO); et Tony Addison (directeur adjoint, UN-WIDER) étaient tous membres du panel. Heidi Hautala, ministre du développement international de la Finlande, a présenté une réponse politique. Kristian Schmidt, directeur, département du développement humain, Direction générale du développement et de la coopération – EuropeAid, de la Commission européenne, a modéré la discussion.

Conseils sur l'intégration des travailleurs informels urbains aux projets urbains

Caroline Skinner a fourni sa perspective de l'économie informelle au « India, Brazil, South African Human Settlements Group/Cities Alliance » en leur faisant une présentation intitulée « Intégrer l'économie informelle aux projets urbains : Leçons apprises de Warwick Junction, à Durban en Afrique du Sud » au mois de juillet. Cette excellente occasion de dissémination a attiré des hauts fonctionnaires de plusieurs ministères des trois pays en question. Caroline a aussi consulté l'Association sud-africaine du gouvernement local (SALGA) au sujet de leur politique relative aux vendeurs de rue, et a conseillé le département de la planification spatiale sur la façon d'inclure l'économie informelle et les commerçants de rue au système de suivi local du développement économique.

Cours sur l'économie informelle à la Harvard Kennedy School

De septembre à décembre chaque année, Marty Chen a enseigné un cours à la Harvard Kennedy School intitulé : « La main-d'œuvre informelle dans un contexte économique mondial ». En 2012, les membres de l'équipe WIEGO Françoise Carré, Lucía Fernández, James Heintz, Sally Roever et Joann Vanek ont partagé leur expertise à titre de conférenciers invités.

Communication

En plus de préparer de nombreuses publications, l'équipe de communication de WIEGO a maintenu son propre [site web WIEGO](#) ainsi que le [site web des Villes inclusives](#). Patricia Carney, coordonnatrice du site web et son équipe de spécialistes techniques du Web, ont travaillé pendant les derniers mois pour améliorer la fonctionnalité du site web de WIEGO, conçu comme ressource par excellence sur l'économie informelle. Cela comprend l'amélioration de la fonction de recherche pour les plus de 3 000 publications, de la section [actualités](#) (provenant de sources autour du monde) et d'autres ressources au sujet de l'économie informelle qui sont affichées sur le site [wiego.org](#).

Restructuration du site web et du blogue d’Inclusive Cities (Villes inclusives)

Dans le cadre de notre rôle avec Inclusive Cities (IC – Villes inclusives), WIEGO gère le site web et le blogue d’IC. Les deux ont été restructurés au cours des derniers mois – un projet dirigé par Brenda Liefso, agente des communications, et Demetria Tsoutouras, directrice des communications. En plus d’une nouvelle apparence fraîche et attrayante, conçue pour attirer et retenir un nombre plus élevé d’utilisateurs, le site web (inclusivecities.org) est maintenant plus convivial, avec des publications et des ressources divisées en catégories faciles à distinguer qui visent plus particulièrement trois publics cibles : les travailleurs et les organisateurs; les universitaires et les chercheurs; et les planificateurs urbains et les décideurs. Afin de mieux amalgamer les nouvelles et le contenu des partenaires, le [Blogue des Villes inclusives](#) a été intégré et est devenu beaucoup plus dynamique. Il met en vedette des histoires associées aux événements et à nos partenaires environ une fois par semaine, et reçoit un nombre élevé de visites, soit de 6 à 8 000 par mois.

Médias sociaux

WIEGO tâche aussi de disséminer de l’information vitale et des histoires importantes – et de partager les nouvelles de nos partenaires – à travers ces médias sociaux :

- Twitter ([@wiegoglobal](https://twitter.com/wiegoglobal)) – Nous avons maintenant 357 abonnés qui nous suivent, provenant notamment des domaines du développement international et de la planification et des organisations de femmes.
- Facebook (facebook.com/wiegoglobal) – Le nombre de personnes faisant partie de notre communauté Facebook a presque doublé cette année et s’élève maintenant à 434.

Le score Klout de WIEGO – une mesure de l’influence en ligne en réponse à l’engagement des utilisateurs à travers toutes les plateformes des médias sociaux – est passé de 11 jusqu’à 50 et 52 au cours des derniers mois. Cela démontre une nette amélioration tant au niveau de notre influence que de notre activité dans les médias sociaux.

WIEGO gère aussi des outils médiatiques sociaux pour le projet des Villes inclusives :

- Twitter ([@InclusiveCities](https://twitter.com/InclusiveCities))
- Facebook (InclusiveCitiesProject)
- Blogue (InclusiveCities.net)

Publications et ressources

Alfers, Laura. 2011. [Santé et sécurité au travail et travail ménager : Une synthèse des résultats de recherches, au Brésil et en Tanzanie](#). WIEGO.

Alfers, Laura. 2012. [A Case Study from Ghana of Good Practice in Developing OHS for Informal Workers](#). Rapport présenté lors de la Conférence internationale CIST sur les petites et moyennes entreprises, 18-21 Octobre, 2011, Accra, Ghana.

Bonner, Chris, Barbro Budin and Pape Karin. 2012. "Die ILO-Konvention: Gute Arbeit für Hausarbeiterinnen." (en français : "La Convention de l'OIT: Travail décent pour les travailleurs domestiques, plus qu'une promesse?") *Luxemburg: Gesellschaftsanalyse und Linke Praxis*, Vol. 2.

Castel-Branco, Ruth. 2012. [Organizing the Patience Industry](#). WIEGO Workers' Lives Series No. 3. (Disponible en [portugais](#).)

Chan, Man-Kwun. 2012 [Making Agricultural Value Chain Programmes Work for Workers: A Practical Guide for Development Donors and Practitioners](#). WIEGO Technical Brief (Global Trade) No. 4.

Chen, Martha Alter. 2012. [The Informal Economy: Definitions, Theories and Policies](#). WIEGO Working Paper No. 1.

_____. 2012. [WIEGO Strategic Review & Planning Workshop Report](#). Rapport de l'atelier de Juin 2012 à Bellagio, en Italie.

Chen, Martha Alter and G. Raveendran. 2012. "Urban Employment in India: Recent Trends and Future Prospects." *Margin*, numéro spécial sur l'économie informelle au Conseil national pour la recherche en économie appliquée de l'Inde.

Chikarmane, P. 2012. [Integrating Waste Pickers into Municipal Solid Waste Management in Pune, India](#). WIEGO Policy Brief (Urban Policies), No 8.

Crocker, Sophie. À paraître. "Urban Policy and the Effect of Migration and Modernisation on Indigenous Papuan Market-Women in Jayapura, Indonesia." WIEGO Working Paper (Urban Policies).

Fernández, Lucía. 2012. [Paisajes-basura: Dinámicas y Externalidades Territoriales del Reciclaje en Montevideo, Uruguay](#). Documento de Trabajo de WIEGO (Políticas Urbanas) No. 25.

Lavinas, Lena, Hildete Pereira de Mello and Paula Martins. À paraître. "Brazil: Innovative Approaches to Curb Informality and Enhance Labour Protection." (En anglais, espagnol et portugais.) WIEGO Working Paper.

Lund, Francie. 2012. "Children, Citizenship and Child Support: The Child Support Grant in South Africa." In Szreter, S. and K. Breckenridge (Eds.) [Registration as Recognition: Documenting the Person in World History](#). Oxford University Press.

_____. 2012. "[Work-Related Social Protection for Informal Workers](#)." *International Social Security Review*, Vol. 65, No. 4, October.

Pape, Karin. 2012. "[Menschenwürdige Arbeit für Hausangestellte](#)." *Migration und Integration*, 3, September.

_____. 2012. "[Sus au Travail Informel!](#)" SOLIDAR Suisse, Document de recherche, p 11.

Randhir, Kumar. 2012. [The Regularization of Street Vending in Bhubaneswar, India: A Policy Model](#). WIEGO Policy Brief (Urban Policies) No. 7.

Sinha, Shalini and Sally Roever. 2012 (traduction espagnole de la version anglaise). [La Política Nacional de Vendedores Ambulantes, Urbanos de la India](#). Nota de Política de WIEGO (Políticas Urbanas) No. 2.

Spooner, Dave and Celia Mather. 2012. [Promoting the ILO Home Work Convention \(C177\) and the Rights of Homeworkers: A Manual for Workers' Educators and Facilitators](#). Produit par la Global Labour Institute de HomeNet Asie du Sud.

Vanek, Joann, Martha Chen and Govindran Raveendran. 2012. *A Guide to Obtaining Data on Types of Informal Workers in Official Statistics: Domestic Workers, Home-Based Workers, Street Vendors and Waste Pickers*. WIEGO Statistical Brief No. 6.

Vryenhoek, Leslie. 2012. [First Global Strategic Workshop of Waste Pickers: Inclusive Solid Waste Management](#). Rapport sur l'atelier Avril 2012 à Pune, en Inde.

_____. 2012. [Headstrong: Profile of a Headloader in Ahmedabad, India](#). WIEGO Workers' Lives Series No. 2.

Bulletins WIEGO ou soutenues par WIEGO

IDWN News, [No. 6, Octobre 2012](#); [No. 7, Novembre 2012](#).

[Inclusive Cities Newsletter](#), Septembre 2012. (Disponible en anglais, espagnol et portugais.)

[Santé et sécurité au travail pour les travailleurs du secteur informel](#), Octobre 2012.

[SWaCH Newsletter](#), No. 5, Novembre 2012.

WIEGO [Newsletter aux organisations de travailleurs informels basées sur leurs adhérents](#), Décembre 2012.

[WIEGO e-News](#), Août 2012. (Disponible en anglais et espagnol).

Contact WIEGO

WIEGO Secretariat

Harvard Kennedy School

79 John F. Kennedy Street

Cambridge, MA 02138 USA



facebook.com/wiegoglobal



[@wiegoglobal](https://twitter.com/wiegoglobal)



pinterest.com/wiego

Email: wiego@wiego.org

Telephone: 617 496.7037

Fax: 617 496.2828